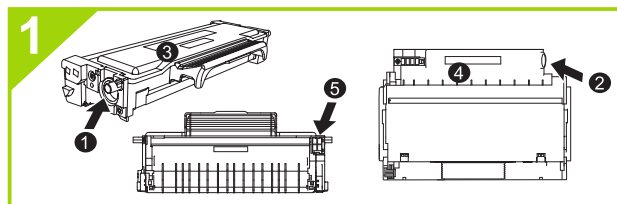




cactus
OFFICE ASSISTANT

Инструкция по заправке картриджа

EN Refill Instruction



RU Структура лазерного картриджа:

1. Отверстие для добавления тонера
2. Отверстие для извлечения отработанного тонера
3. Тонер-бункер
4. Бункер отработанного тонера
5. Чип

EN Refillable Cartridge structure:

1. Refill hole
2. Waste toner hole
3. Toner bin
4. Waste toner bin
5. Chip



RU Состав комплекта перезаправки:

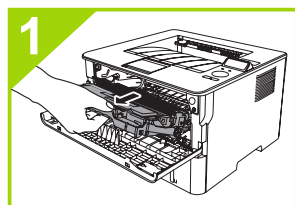
Две емкости с тонером рассчитанные на 3000*2 страниц и 1 чип рассчитанный на 6000 страниц.

EN Product list:

Two bottles of toner powder (3000 pages*2) and 1 chip (6000 pages).

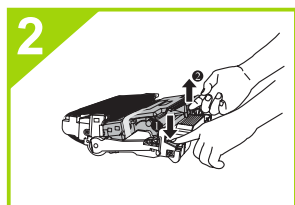
Замена тонера

EN How to Refill



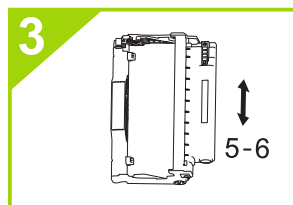
RU Выньте лазерный картридж из принтера.

EN Take out the cartridge from printer.



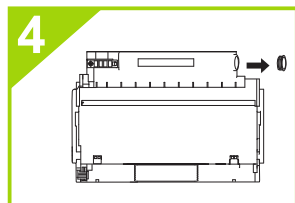
RU Выньте тонер-картридж из фотобарабана.

EN Take out the toner unit from drum unit.



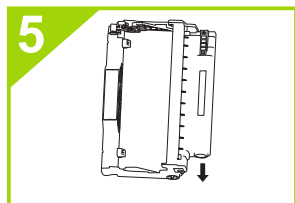
RU Не открывая пробки на бункерах для тонера встряхните картридж 5-6 раз.

EN Find waste toner hole, face it down to ground and shake it for 5-6 times up and down.



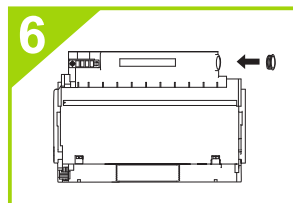
RU Снимите пробку с бункера для отработанного тонера.

EN Open the cover of waste toner hole.



RU Высыпьте отработанный тонер.

EN Pour out the waste toner.

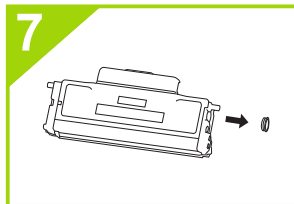


RU После очистки бункера для отработанного тонера герметично закройте пробку.

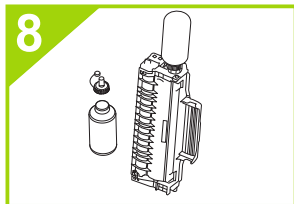
EN Cover the waste toner bin when it is empty.



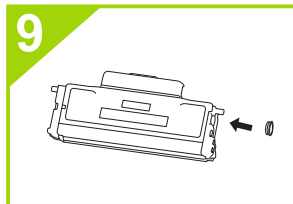
cactus
OFFICE ASSISTANT



- RU** Снимите пробку с отверстия для доскипки тонера.
EN Open the cover of the refill hole.



- RU** Откройте трубу с тонером и поместив ее напротив отверстия для доскипки тонера заполните бункер для тонера.
EN Open the toner powder bottle, put it against the refill hole, fill the toner bill.



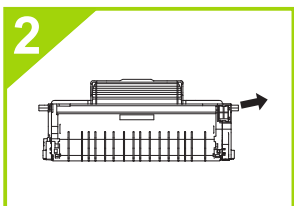
- RU** Герметично закройте пробкой отверстие на бункере с тонером.
EN Cover the toner bin when finish refilling.

Замена чипа

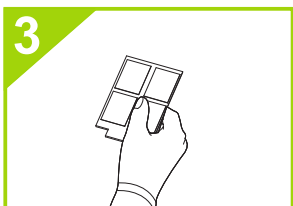
EN Change the chip



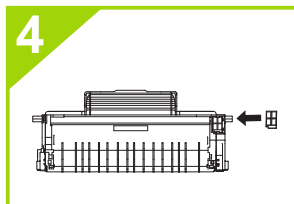
- RU** Выньте новый чип из упаковки.
EN Take out the new chip.



- RU** С помощью пинцета осторожно удалите старый чип из картриджа.
EN Put out the original chip with tweezor or other pointed tools carefully.



- RU** Обратите внимание на выемки на чипе.
EN Pay attention to the towards of notch.



- RU** По направлению стрелки установите новый чип на место старого.
EN Insert the new chip following the direction of arrow.

RU При использовании лазерного картриджа с тонером обратите внимание на следующее:

- Объем потребления расходных материалов может меняться в зависимости от типов используемых материалов.
- На любые повреждения, связанные с использованием расходных материалов сторонних производителей, гарантия не распространяется.
- Храните лазерный картридж с тонером в сухом прохладном месте.
- Тонер, находящийся внутри картриджа, легко воспламеняется.
- Вынимая или разбирая картридж следите не высыпается ли из него тонер. Если вы просыпали тонер, в результате чего он попал вам на кожу, в глаза или рот, то немедленно смойте его чистой водой и, в случае плохого самочувствия, обратитесь ко врачу.
- Храните картридж в недоступном для детей месте.

EN Caution:

- The cartridge capacity would be different for product to product.
- Any damage caused by using non-genuine products is not covered by warranty.
- Keep the cartridge in a cool, dry place.
- Do not use the cartridge near hear of flame. Toner powder is inflammable. Avoid fire accident.
- Avoid leaking toner powder when taking out or disassembling toner cartridge.
- In case of eye/mouth/skin contact flush thoroughly with water. If irritation persists, get medical attention.
- Keep out of reach of children.